



DODATEK Č. 1

ke Smlouvě o dodání zboží a poskytnutí souvisejících služeb

uzavřené podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
„Rekonstrukce KD Slavie v Českých Budějovicích – Kuchyňské zařízení (Gastrotechnologie
a Technologie Gastronomického chlazení)“

číslo smlouvy kupujícího: 2024001130

číslo smlouvy prodávajícího: 15032024

číslo veřejné zakázky: 24020

veřejná zakázka malého rozsahu: ☐

spolufinancováno z ESI fondu: ☐ dotační program: Národní plán obnovy

I. Smluvní strany

1. Kupující:

název: statutární město České Budějovice
sídlo: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 01 České Budějovice
zastoupený: doc. Dr. Ing. Dagmar Škodovou Parmovou, primátorkou města
ve věcech technických: Janou Kubíkovou, DiS., technikem investičního odboru
IČO: 002 44 732
DIČ: CZ 002 44 732
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 4209522/0800
kontaktní údaje: tel.: 386 802 214
e-mail: kubikovaj@c-budejovice.cz
ID: kjgb4yx

2. Prodávající:

název: IN-GASTRO, s.r.o.
sídlo: Erbenova 566, 390 02 Tábor
zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl C, vložka 13878
zastoupený: Tomášem Voborským, jednatelem
ve věcech technických: Tomášem Voborským
IČO: 26098938
DIČ: CZ26098938
bankovní spojení: 
číslo účtu: 
kontaktní údaje: 

II. Předmět dodatku

1. Smlouva o dodání zboží a souvisejících služeb uzavřena mezi smluvními stranami dne 13. 5. 2024. Smlouva č. 2023001874 nadále v tomto dodatku označována jako „smlouva“.
2. Dodatek má povahu závěrečného vyúčtování: ano ☐ ne ☒
3. Předmět dodatku spočívá ve změně:

- předmětu dodávky ☐
ceny dodávky ☐
doby plnění ☒

4. Důvody změny závazku:

Kuchyňské zařízení a gastrotechnologie, jež jsou předmětem dodávky na základě smlouvy, jsou dodávány v rámci realizace stavby „Rekonstrukce KD Slavie v Českých Budějovicích“. Doba realizace této stavby byla prodloužena z předpokládaných 24 měsíců na 27 měsíců, a to konkrétně do 30.8.2025. Doba plnění byla smlouvou stanovena 24 měsíců ode dne předání staveniště dodavateli veřejné zakázky s označením „Rekonstrukce KD Slavie v Českých Budějovicích“. S ohledem na to, že zajištění dodávky kuchyňského zařízení a gastrotechnologií je navázáno na realizaci této akce a v době uzavření tohoto dodatku není pro její uskutečnění zajištěna dostatečná stavební připravenost, a to kvůli celkovému zpoždění stavby vlivem okolností, které Kupující nemohl předpokládat, je ze strany Kupujícího nutné přistoupit ke změně v provedení dodávky spočívající ve změně doby plnění ve smyslu čl. II odst. 11 smlouvy, jakož i čl. VII. podčl. J a podčl. C. odst. 9 a odst. 11 písm. d) a g) Všeobecných obchodních podmínek statutárního města České Budějovice pro Smlouvy o dodávce zboží a poskytnutí souvisejících služeb ve verzi III/01/2018 (dále jen „VOP“), které s takovým prodloužením doby plnění jako vyhrazenou změnou počítají. Doba plnění bude prodloužena o 3 měsíce oproti původní době plnění.

Rozsah změn, které jsou předmětem tohoto dodatku plně koresponduje s účelem veřejné zakázky tak, jak byl definován v zadávací dokumentaci a ve smlouvě o poskytování služeb, a nijak nenahrazuje předmět plnění, ani nemění typ veřejné zakázky. Uvedené změny nemění povahu veřejné zakázky a nelze tudíž předpokládat, že by měly jen hypotetický dopad na výsledek zadávacího řízení.

5. Změna závazku splňuje podmínky uvedené v:

- § 222 odst. 1 ZZVZ ☒
§ 222 odst. 2 ZZVZ ☒
§ 222 odst. 3 ZZVZ ☐
§ 222 odst. 4 ZZVZ ☐
§ 222 odst. 5 ZZVZ ☐
§ 222 odst. 6 ZZVZ ☐
§ 222 odst. 7 ZZVZ ☐
§ 222 odst. 10 ZZVZ ☐

6. Vzhledem ke skutečnostem specifikovaným v odst. 4 shora a vzhledem k naplnění zákonných i smluvních předpokladů uzavírají smluvní strany tento dodatek, jímž se mění znění čl. III odst. 1 smlouvy a doplňují nové odstavce 5, 6 a 7 čl. VI smlouvy.

Nově výše uvedená ustanovení smlouvy zní:

III. Doba plnění

1. *Termín pro dokončení realizace rekonstrukce KD Slavie dodavatelem veřejné zakázky s označením „Rekonstrukce KD Slavie v Českých Budějovicích“ je 30.8.2025.*

VI. Ujednání odlišná od všeobecných obchodních podmínek

5. Čl. VII podčl. B odst. 5 VOP se nahrazuje tímto zněním:

„Obdrží-li prodávající kladné stanovisko technického dozoru stavebníka, kladné stanovisko kupujícího a vyjádření autorského dozoru dle čl. VII podčl. A odst. 2 VOP, dochází ke změně předmětu dodávky vyvolané prodávajícím a prodávající je oprávněn kupujícímu předložit oficiální návrh změny. Oficiální návrh změny bude předmětem schvalování příslušným orgánem kupujícího. Nezbytnou náležitostí oficiálního návrhu na změnu předmětu dodávky je kladné vyjádření technického dozoru stavebníka a stanovisko autorského dozoru. Bez kladného vyjádření technického dozoru stavebníka a/nebo jakéhokoliv vyjádření (stanoviska) autorského dozoru se má změna předmětu dodávky za neúčinnou, a to od počátku. To neplatí, neposkytují-li technický dozor stavebníka a/nebo autorský dozor prodávajícímu potřebnou součinnost. Neposkytnutí součinnosti ze strany technického dozoru stavebníka a/nebo autorského dozoru je prodávající povinen kupujícímu prokázat.“

6. Čl. VII podčl. E odst. 20 VOP se nahrazuje tímto zněním:

„S výjimkou měření ceny díla, kdy se postupuje v souladu s čl. V VOP, dojde k zahájení jednání o změně ceny dodávky na základě návrhu změny, včetně návrhu změnového listu, předloženého prodávajícím. Návrh změny, včetně návrhu změnového listu, je prodávající povinen nejprve projednat s technickým dozorem stavebníka, přičemž kladné stanovisko technického dozoru stavebníka je podstatnou náležitostí návrhu změny ze strany prodávajícího. Návrh změny, včetně návrhu změnového listu, s kladným stanoviskem technického dozoru stavebníka je prodávající povinen předložit k vyjádření kupujícímu a autorskému dozoru. K návrhu prodávajícího je kupující povinen se vyjádřit nejpozději do pěti (5) dnů ode dne obdržení takového návrhu. Autorský dozor je povinen se k návrhu prodávajícího vyjádřit ve lhůtě určené prodávajícím, jinak do pěti (5) dnů ode dne obdržení návrhu. Nevyjádří-li se kupující v dané lhůtě, nemůže být toto bez dalšího bráno jako souhlas dotyčného se změnou. Nevyjádří-li se v dané lhůtě autorský dozor, má se za to, že se vyjádřil kladně.“

7. Čl. VII podčl. F odst. 21 VOP se nahrazuje tímto zněním:

„Obdrží-li prodávající kladné stanovisko technického dozoru stavebníka, kladné stanovisko kupujícího a vyjádření autorského dozoru dle čl. VII podčl. E odst. 20 VOP, dochází ke změně ceny dodávky a prodávající je oprávněn kupujícímu předložit oficiální návrh změny, včetně příslušného změnového listu. Oficiální návrh změny bude předmětem schvalování příslušným orgánem kupujícího. Nezbytnou náležitostí oficiálního návrhu na změnu ceny dodávky je kladné vyjádření technického dozoru stavebníka a stanovisko autorského dozoru. Bez kladného vyjádření technického dozoru stavebníka a/nebo jakéhokoliv vyjádření (stanoviska) autorského dozoru se má změna ceny dodávky za neúčinnou, a to od počátku. To neplatí, neposkytují-li technický dozor stavebníka a/nebo autorský dozor prodávajícímu potřebnou součinnost. Neposkytnutí součinnosti ze strany technického dozoru stavebníka a/nebo autorského dozoru je prodávající povinen kupujícímu prokázat.“

III. Závěrečná ustanovení

1. Tímto dodatkem nejsou dotčena ostatní ustanovení smlouvy.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti tento dodatek nabývá dnem uveřejnění v registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon

o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, ledaže smlouva nepodléhá zveřejnění v registru smluv, v takovém případě dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

3. Tento dodatek je smluvními stranami uzavírán výlučně v elektronické podobě, a to připojením uznávaného elektronického podpisu zástupců smluvních stran.
4. Smluvní strany prohlašují, že byly splněny podmínky pro uzavření tohoto dodatku a že tento dodatek uzavřely dle své pravé a svobodné vůle, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
5. Uzavření tohoto dodatku bylo v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, schváleno usnesením rady města ze dne 19.5.2025, č. 747/2025.

V Českých Budějovicích

V Praze

doc. Dr. Ing. Dagmar Škodová Parmová,
primátorka města
statutární město České Budějovice

Tomáš
Voborský

Digitálně podepsal
Tomáš Voborský
Datum: 2025.05.26
15:45:36 +02'00'

Tomáš Voborský,
jednatel
IN-GASTRO, s.r.o.